



Conseil de
l'Union européenne

Bruxelles, le 10 novembre 2015
(OR. fr, en)

13406/15

CRS/CRP 39

COMPTE RENDU SOMMAIRE

Objet: 2561ème réunion du COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS
tenue à Luxembourg le 26 octobre et à Bruxelles les 29 et 30 octobre 2015

SOMMAIRE

Page

1. Adoption de l'ordre du jour et des points I	8
--	---

Coreper 2^e partie

I

3. Projets de procès-verbaux du Conseil
 - a) 3399^e session du Conseil de l'Union européenne (Affaires économiques et financières), tenue à Luxembourg le 19 juin 2015
 - b) 3405^e session du Conseil de l'Union européenne (Justice et Affaires intérieures), tenue à Bruxelles le 20 juillet 2015
4. Affaire devant la Cour de justice de l'Union européenne
Affaire C-459/15 P (Iranian Offshore Engineering & Construction Co. contre le Conseil de l'Union européenne)
5. Affaire devant la Cour de justice de l'Union européenne (Avis 2/15)
 - Demande d'avis déposée par la Commission européenne, conformément à l'article 218, paragraphe 11, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, au sujet de la question suivante: L'Union a-t-elle la compétence requise pour signer et conclure seule l'accord de libre-échange avec Singapour?
6. Arrêt de la Cour de justice du 8 septembre 2015 dans l'affaire C-44/14
 - = Légalité de l'article 19 du règlement (UE) n° 1052/2013 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2013 portant création du système européen de surveillance des frontières (Eurosur)
7. Enquête d'initiative OI/8/2015/FOR concernant la transparence des trilogues
 - = Consultation de documents du Conseil par le médiateur dans le cadre de son enquête
8. Réponse du Conseil à la lettre du médiateur européen ouvrant une enquête de sa propre initiative sur la transparence dans les trilogues (OI/8/2015/FOR)
9. Projet de décision du Conseil portant nomination d'un suppléant suédois du Comité des régions
10. Projet de décision du Conseil portant nomination d'un membre maltais et de deux suppléants maltais du Comité des régions

11. Projet de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les services de paiement dans le marché intérieur, modifiant les directives 2002/65/CE, 2009/110/CE et 2013/36/UE et le règlement (UE) n° 1093/2010, et abrogeant la directive 2007/64/CE (première lecture)
12. Règlement délégué (UE) de la Commission du 29.9.2015 modifiant l'annexe II du règlement (UE) n° 1233/2011 du Parlement européen et du Conseil relatif à l'application de certaines lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public
13. Elargissement
Négociations d'adhésion avec la Serbie
= Résultats de l'examen analytique concernant le chapitre 25 : Science et recherche
14. Décision du Conseil modifiant la décision 2013/730/PESC à l'appui des activités de désarmement et de maîtrise des armements menées en Europe du Sud-Est par le centre régional pour l'Europe du Sud-Est d'échange d'informations pour la réduction des armes légères, dans le cadre de la stratégie de l'UE de lutte contre l'accumulation illicite et le trafic des ALPC et de leurs munitions
15. Décision du Comité Politique et de Sécurité relative à l'acceptation d'une contribution de la Suisse à la mission de conseil de l'Union européenne sur la réforme du secteur de la sécurité civile en Ukraine (EUAM Ukraine) (EUAM Ukraine/4/2015)

II

2.	Réunion des dirigeants sur les flux des réfugiés sur la route des Balkans, organisée par la Commission le 25 octobre 2015	9
16.	Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 26 octobre 2015	9
17.	Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères) des 16 et 17 novembre 2015	9
18.	Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires générales) des 17 et 18 novembre 2015	10
19.	Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 10 novembre 2015 = Autres points en rapport avec la session du Conseil	10
20.	Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires économiques et financières/Budget) du 13 novembre 2015	10
21.	Accord interinstitutionnel relatif à l'amélioration de la réglementation = Informations communiquées par la Présidence	10
22.	Présentation de l'ordre du jour provisoire et préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) du 9 novembre 2015	10

I

23. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- a) E-008845/2015 - Jonathan Arnott (EFDD)
Date d'achèvement du bâtiment Europa
 - b) E-009523/2015 - Pablo Iglesias (GUE/NGL)
Stratégie concernant les armes légères et de petit calibre
 - c) E-011106/2015 - Paloma López Bermejo (GUE/NGL)
Privatisation des caisses d'épargne dans les recommandations adressées à l'Espagne
 - d) E-011601/2015 - Miguel Viegas (GUE/NGL)
Renégociation de la dette
 - e) E-011954/2015 - Victor Negrescu (S&D)
Situation politique en République de Moldavie
 - f) E-012461/2015 - Inês Cristina Zuber (GUE/NGL), João Ferreira (GUE/NGL) et Miguel Viegas (GUE/NGL)
Mission Eunavfor Med de lutte contre les trafiquants d'êtres humains
24. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs
Nomination de Mme Aija MAASIKAS, membre estonien, en remplacement de Mme Liina CARR, membre démissionnaire
25. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs
Nomination de Mme Tiia E. TAMMELEHT, membre suppléant estonien, en remplacement de Mme Aija MAASIKAS, membre démissionnaire
26. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs
Nomination de Mme Fionnuala HORROCKS-BURNS, membre suppléant du Royaume-Uni, en remplacement de M. Tom SALLIS, membre démissionnaire
27. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs
Nomination de M. Matthew PERCIVAL, membre titulaire du Royaume-Uni, en remplacement de M. Rob WALL, membre démissionnaire
28. Comité consultatif pour la sécurité et la santé sur le lieu du travail
Nomination de M. Dominic FROST, membre suppléant du Royaume-Uni, en remplacement de Mme Katy PELL, membre démissionnaire
29. Conseil de direction de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail
Nomination de M. Michael GILLEN, membre titulaire irlandais, en remplacement de Mme Theresa DOYLE, membre démissionnaire
30. Conseil de direction de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail
Nomination de M. Dominic FROST, membre suppléant du Royaume-Uni, en remplacement de Mme Katy PELL, membre démissionnaire
31. Conseil d'administration de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes
Nomination de Mme Katarzyna WOLSKA-WRONA, membre titulaire polonais, en remplacement de Mme Sylwia SPUREK, membre démissionnaire

32. Préparation de la 206^{ème} session du Conseil de l'OACI (Montréal, 2-20 novembre 2015)
– Coordination d'une position commune au niveau de l'Union européenne
33. Règlement délégué (UE) .../... de la Commission du 30.9.2015 modifiant le règlement délégué (UE) 2015/288 en ce qui concerne la période d'inadmissibilité des demandes en vue d'un soutien du Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche
34. Projet de décision du Conseil relative à la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'Accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République islamique de Mauritanie pour une période de quatre ans
35. Projet de décision du Conseil relative à la signature, au nom de l'Union européenne, et à l'application provisoire, du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République islamique de Mauritanie pour une période de quatre ans
36. Projet de règlement du Conseil relatif à la répartition des possibilités de pêche au titre du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'Accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République islamique de Mauritanie pour une période de quatre ans
37. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au rapprochement des législations des États membres concernant les caséines et caséinates destinés à l'alimentation humaine et abrogeant la directive 83/417/CEE (première lecture)
38. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère en provenance des installations de combustion moyennes (première lecture)

II

39. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Agriculture et pêche) des 16 et 17 novembre 2015
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents) 11
40. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux exigences concernant les limites d'émissions et la réception par type pour les moteurs à combustion interne destinés aux engins mobiles non routiers (première lecture) (délibération législative)
– Compte rendu de la présidence sur les résultats des trilogues 11
41. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2007/36/CE en vue de promouvoir l'engagement à long terme des actionnaires, et la directive 2013/34/UE en ce qui concerne certains éléments de la déclaration sur la gouvernance d'entreprise (première lecture) (délibération législative)
– Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue 11
42. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur la protection des savoir-faire et des informations commerciales non divulgués (secrets d'affaires) contre l'obtention, l'utilisation et la divulgation illicites (première lecture) (délibération législative)
– Compte rendu de la présidence sur les résultats des trilogues 11
43. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un réseau européen des services de l'emploi, à l'accès des travailleurs aux services de mobilité et à la poursuite de l'intégration des marchés du travail (EURES) (première lecture) (délibération législative)
– Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue 12
44. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil établissant une plateforme européenne dans l'objectif de renforcer la coopération visant à prévenir et à décourager le travail non déclaré (première lecture) (délibération législative)
– Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue 12
45. Quatrième paquet ferroviaire (volet marché) (première lecture) (délibération législative)
- a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2012/34/UE établissant un espace ferroviaire unique européen, en ce qui concerne l'ouverture du marché des services nationaux de transport de voyageurs par chemin de fer et la gouvernance de l'infrastructure ferroviaire
- b) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1370/2007 en ce qui concerne l'ouverture du marché des services nationaux de transport de voyageurs par chemin de fer
- c) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant le règlement (CEE) n° 1192/69 relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer
– Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue 12
46. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les règlements (CE) n° 715/2007 et (CE) n° 595/2009 en ce qui concerne la réduction des émissions polluantes des véhicules routiers (première lecture) (délibération législative)
– Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue 13

1. Adoption de l'ordre du jour et des points "I"

doc. 13396/15 OJ/CRP1 38 + ADD 1
13392/1/15 REV 1 OJ/CRP2 38

L'ordre du jour provisoire est approuvé moyennant le changement suivant :

Le point suivant a été **ajouté**:

(Coreper 1^e partie, sous II)

**47. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session extraordinaire du Conseil
Compétitivité (marché intérieure, industrie, recherche et espace) du
9 novembre 2015**

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

Coreper 2^e partie

II

2. Réunion des dirigeants sur les flux des réfugiés sur la route des Balkans, organisée par la Commission le 25 octobre 2015
= **Débriefing**

The Committee took note of the information given by the Commission on the Leaders' meeting on refugee flows along the Western Balkans route.

16. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 26 octobre 2015

The Committee took note of the summary by the European External Action Service on the main outcomes of the Council meeting (Foreign Affairs/Development) on 26 October 2015.

17. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères) des 16 et 17 novembre 2015

The Committee took note of the presentation by the European External Action Service of the preparation of the Council meeting (Foreign Affairs) on 16 and 17 November 2015. The following items are envisaged for discussion:

- Eastern Partners: general broad discussion on political developments across the Eastern Neighbourhood. Debriefing of HR's recent visit to the region.
- MEPP: debriefing of HR's recent activities and meetings with the main political actors.
- Libya: focus on latest developments and EU support.
- Syria, Iraq (tbc.) - requested by several delegations.

The Defence session, on 17 November, will start with the meeting of the European Defence Agency Steering Board, discussing EDA strategic future orientation and 2016 budget. At the meeting the following items will be discussed:

- European Defence Action Plan: new defence initiatives.
- Train and Equip: capacity building in support of security and development.
- CSDP operations: Sophia and EUMAM CAR.

Council conclusions are foreseen on EU support for transitional justice, Yemen and Sri Lanka. Conclusions on Central African Republic (CAR) tbc. Council conclusions on Libya requested by several delegations, tbc.

18. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires générales) des 17 et 18 novembre 2015

The Committee took note of the main items of the November General Affairs Council, notably the preparation of the December European Council (Annotated draft agenda -ADA), annual programming, IIA, European Semester, Rule of law.

19. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 10 novembre 2015

= **Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Le Comité a fait le point sur l'état de préparation des différents points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en objet.

20. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires économiques et financières/Budget) du 13 novembre 2015

The Committee approved the draft provisional agenda of the ECOFIN/Budget Council and took note of practical arrangements for the conduct of proceedings of the Conciliation Committee.

21. Accord interinstitutionnel relatif à l'amélioration de la réglementation
= **Informations communiquées par la Présidence**

The Presidency informed the Committee about the outcome of the interinstitutional meeting that took place on 28 October 2015 and provided information on the way ahead.

22. Présentation de l'ordre du jour provisoire et préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) du 9 novembre 2015

The Committee held a thorough discussion on the management of the refugee crisis, with a view to preparing the next meeting of the JHA Council on 9 November 2015.

In the context of the current migration and refugee crisis, the Committee discussed the possible activation of the Integrated Political Crisis Response (IPCR) arrangements. The Presidency decided to activate the IPCR arrangements in "information sharing mode".

Coreper 1^e partie

II

- 39. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Agriculture et pêche) des 16 et 17 novembre 2015**
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)

The Committee agreed on the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 16/17 November 2015 as set out in 13811/15.

- 40. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux exigences concernant les limites d'émissions et la réception par type pour les moteurs à combustion interne destinés aux engins mobiles non routiers (première lecture) (délibération législative)**
– **Compte rendu de la présidence sur les résultats des trilogues**

The Committee took note of the debriefing by the Presidency on the progress achieved during the first two trilogues which took place on 15 and 26 October 2015.

- 41. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2007/36/CE en vue de promouvoir l'engagement à long terme des actionnaires, et la directive 2013/34/UE en ce qui concerne certains éléments de la déclaration sur la gouvernance d'entreprise (première lecture) (délibération législative)**
– **Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue**

The Committee took note of the debriefing by the Presidency on the outcome of the first trilogue held on 27 October 2015.

- 42. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur la protection des savoir-faire et des informations commerciales non divulgués (secrets d'affaires) contre l'obtention, l'utilisation et la divulgation illicites (première lecture) (délibération législative)**
– **Compte rendu de la présidence sur les résultats des trilogues**

The Committee took note of the debriefing by the Presidency on the outcome of the first trilogue held on 27 October 2015.

43. **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un réseau européen des services de l'emploi, à l'accès des travailleurs aux services de mobilité et à la poursuite de l'intégration des marchés du travail (EURES) (première lecture) (délibération législative)**
- **Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue**

The Presidency informed the Committee of the outcome of the trilogue held on 27 October 2015.

44. **Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil établissant une plateforme européenne dans l'objectif de renforcer la coopération visant à prévenir et à décourager le travail non déclaré (première lecture) (délibération législative)**
- **Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue**

The Presidency informed the Committee of the outcome of the trilogue held on 28 October 2015.

45. **Quatrième paquet ferroviaire (volet marché) (première lecture) (délibération législative)**
- a) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2012/34/UE établissant un espace ferroviaire unique européen, en ce qui concerne l'ouverture du marché des services nationaux de transport de voyageurs par chemin de fer et la gouvernance de l'infrastructure ferroviaire**
 - b) **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1370/2007 en ce qui concerne l'ouverture du marché des services nationaux de transport de voyageurs par chemin de fer**
 - c) **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant le règlement (CEE) n°1192/69 relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer**
 - **Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue**

Le Comité a pris note des informations fournies par la Présidence sur les résultats du 1er trilogue sur le volet marché du quatrième paquet ferroviaire qui a eu lieu le 29 octobre 2015 à Strasbourg.

46. **Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les règlements (CE) n° 715/2007 et (CE) n° 595/2009 en ce qui concerne la réduction des émissions polluantes des véhicules routiers (première lecture) (délibération législative)**
– **Compte rendu de la présidence sur les résultats du trilogue**

The Committee took note of the debriefing by the Presidency on the result of the first trilogue held on 21 October 2015.

47. **Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session extraordinaire du Conseil
Compétitivité (marché intérieure, industrie, recherche et espace) du 9 novembre 2015**

Le Comité a approuvé l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susmentionné.
